

HP / April 30, 2010 06:14PM

[蘋果執行長賈伯斯批 Flash 為敗筆 與觸控行動裝置不合 / 法新社](http://tw.news.yahoo.com/article/url/d/a/100430/19/24tmu.html)

法新社舊金山日電 2010.04.29

<http://tw.news.yahoo.com/article/url/d/a/100430/19/24tmu.html>

蘋果公司 ( Apple ) 執行長左伯斯 ( Steve Jobs ) 今天把與Adobe公司Flash軟體的愛恨情仇公諸於世，聲稱Flash在iPhone和iPad等觸控裝置上是一大失敗。

左伯斯在蘋果網站張貼的公開信指出：「Flash是PC ( 個人電腦 ) 時期為PC和滑鼠所開發，不過行動時代講究的是低耗電、觸控介面和開放式網路標準，Flash在這些方面都沒做好。」

Adobe執行長納拉延 ( Shantanu Narayen ) 開砲還嘴，在「華爾街日報」 ( WSJ ) 線上即時訪談中抨擊上述言論是「煙幕彈」。

他說：「我們對世界的看法不同，我們的看法是多平台。」

左伯斯抱怨依賴Flash只會讓開發人員綁手綁腳，只能用跨平台軟體，而不是可以在蘋果裝置上發揚光大的軟體。

他說：「Adobe的目標不是協助開發者寫出最好的iPhone、iPod和iPad程式。協助開發者寫出跨平台程式不是他們的目標，Adobe根據蘋果平台提升性能的脚步非常緩慢。」

左伯斯說：「我們經常要求Adobe讓我們看到Flash在行動裝置上運作順暢的情況，任何裝置都好，已經好幾年了，但我們從來沒看到。」

他說，蘋果決定不用Flash純粹是技術考量，不是Adobe所說的商業政策，目的在保護蘋果的應用程式商店 ( App Store ) 。（譯者：中央社李威翰）

---